

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1952)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

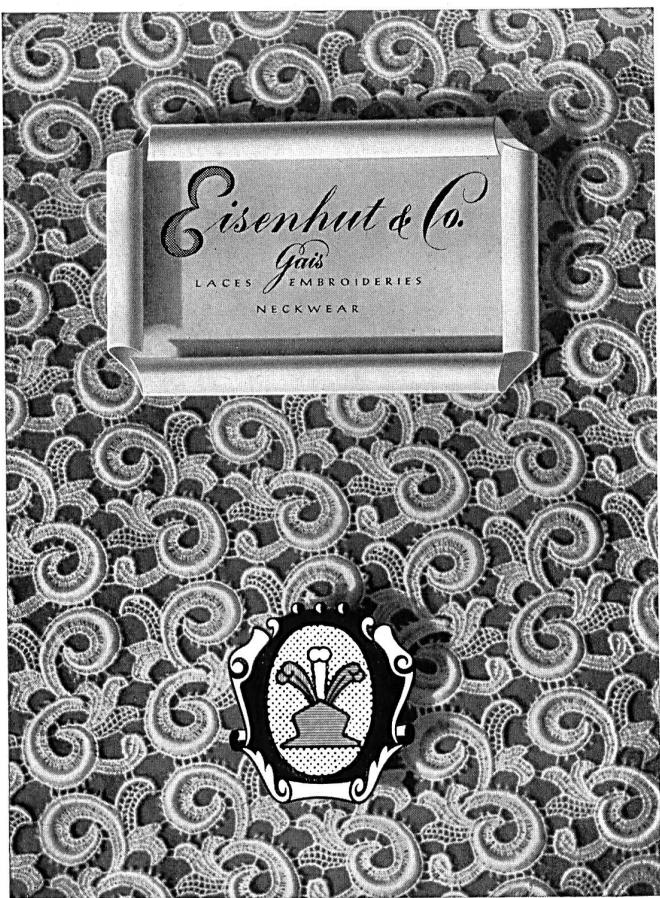
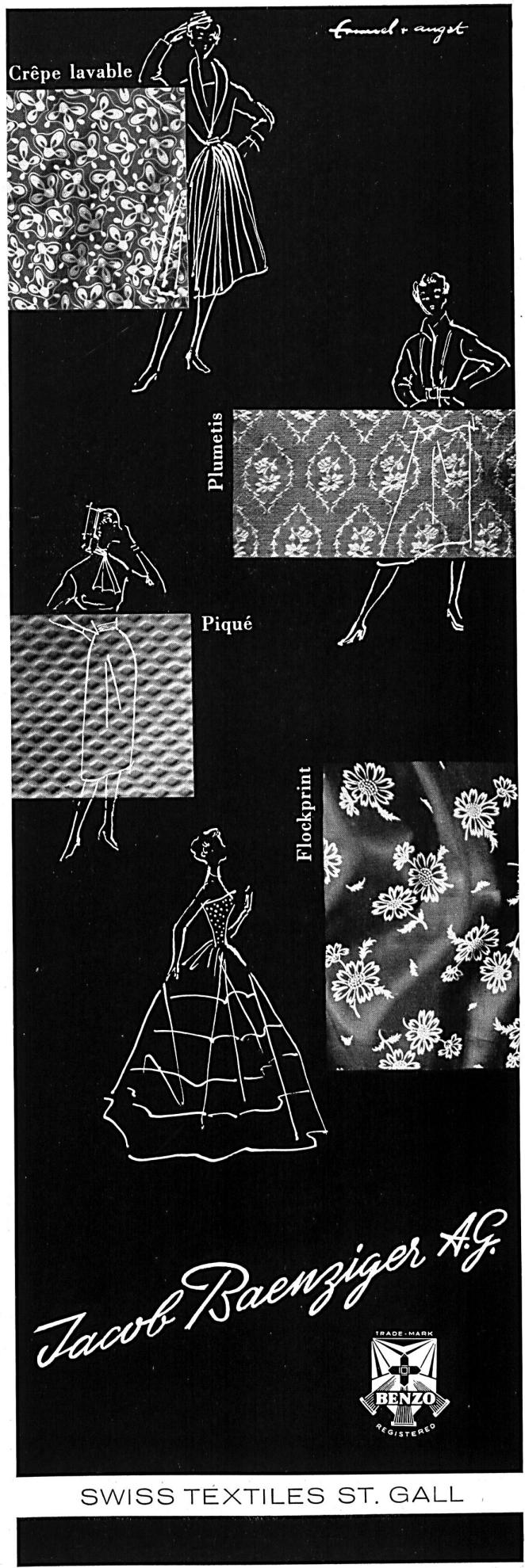
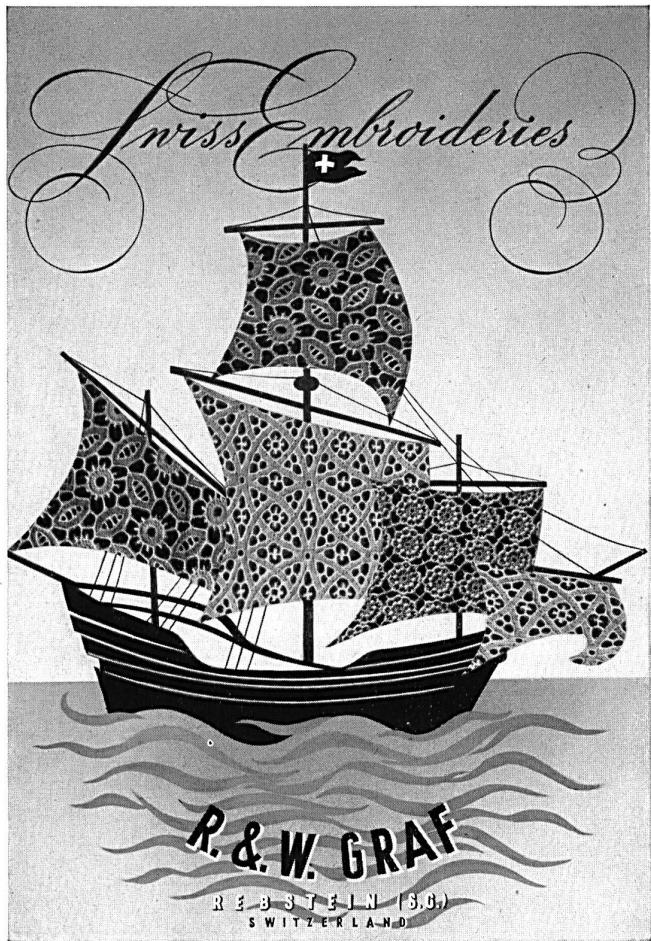
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

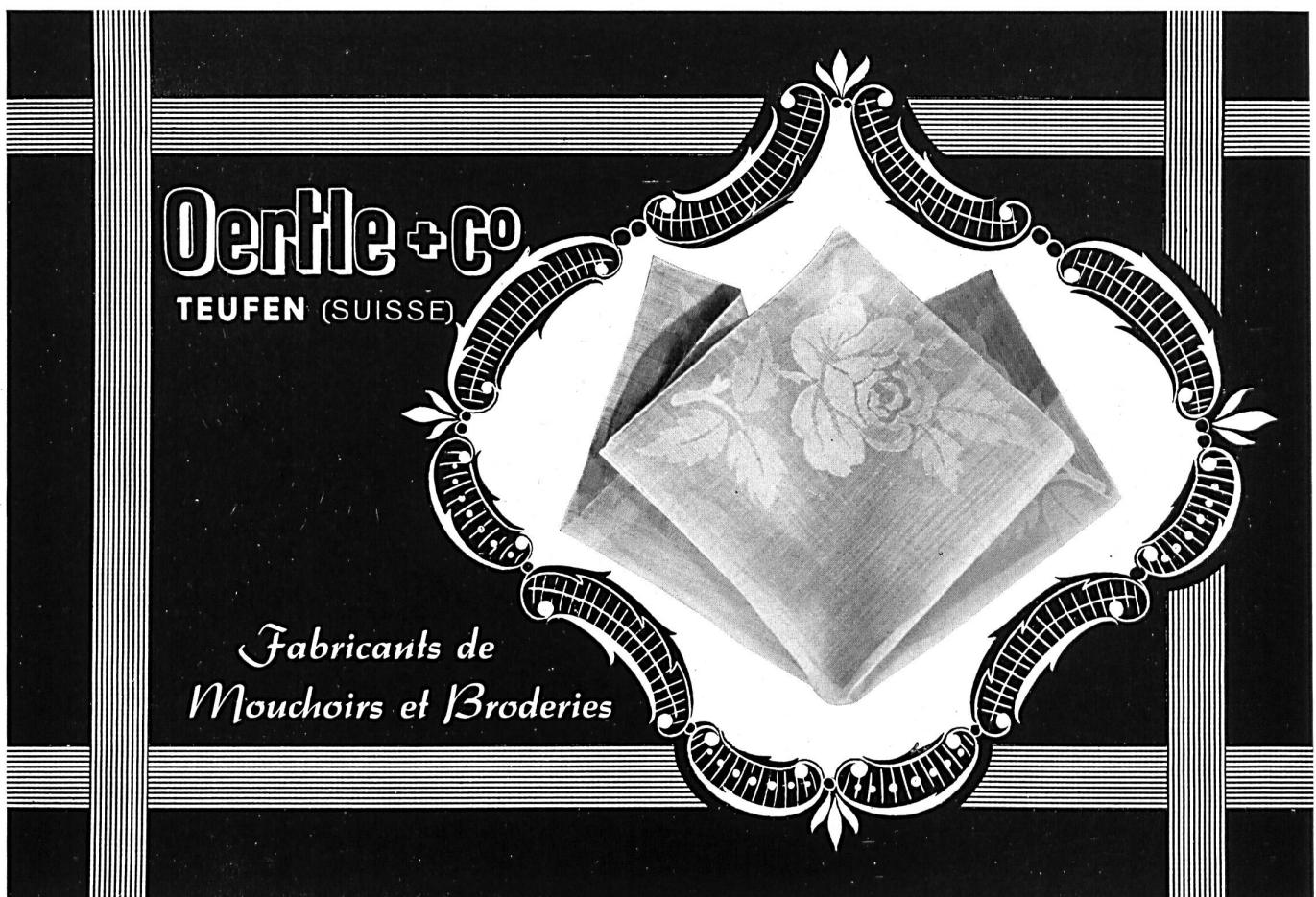
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>





The RUTI SILK CO.
ZURICH

Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and guilfs.

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.

Campbell

This advertisement is a collage. On the left, a man in a military-style uniform and a woman in a dark, flowing dress stand in a stylized cityscape. On the right, a woman in a patterned coat and hat is shown from the side. The central text block contains the company name, fabric types, and product uses in English and French. The artist's signature 'Campbell' is in the bottom left corner.



**WOLLWEBEREI RÜTI A.-G.
RÜTI-GLARUS
(SCHWEIZ)**



Mettler

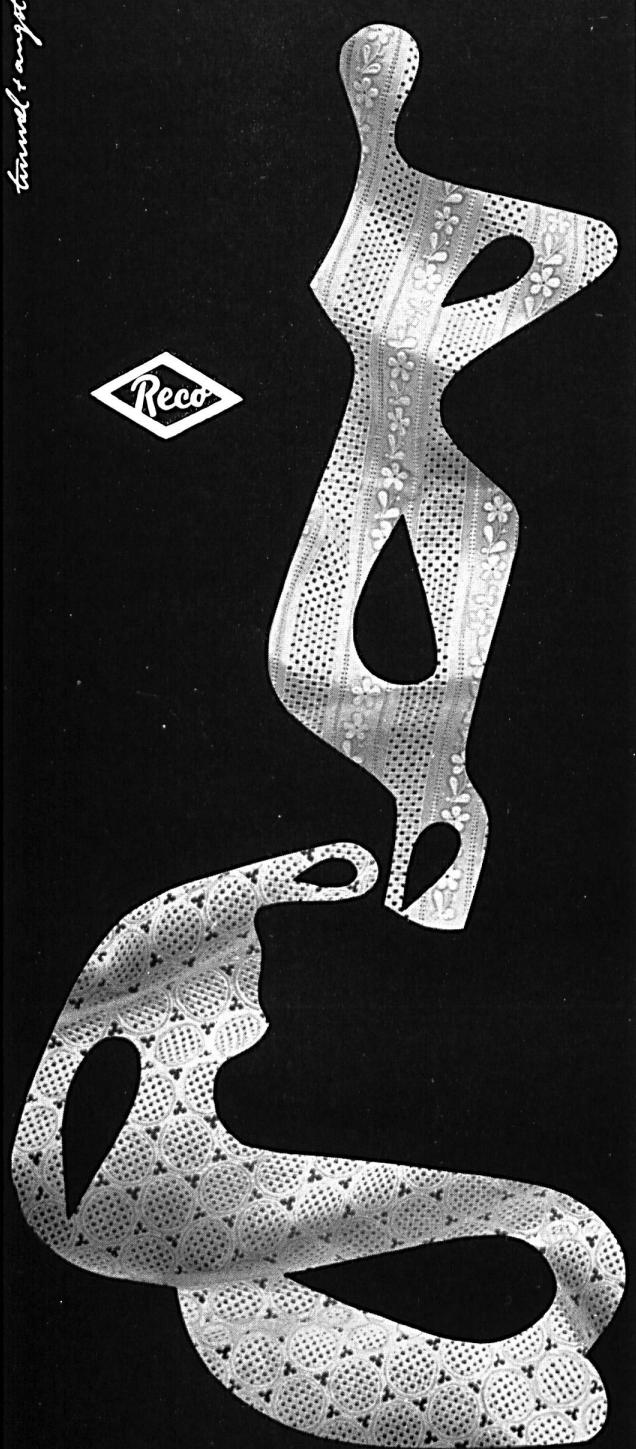
High quality Swiss-cotton-thread

Fil suisse de première qualité

Bester Schweizer-Nähfaden

Hilos de algodón de primera calidad

tann&angst



reichenbach + Co

ST. GALL SWITZERLAND

EMBROIDERIES - LACES - PRINTS
PLAIN + NOVELTY FABRICS

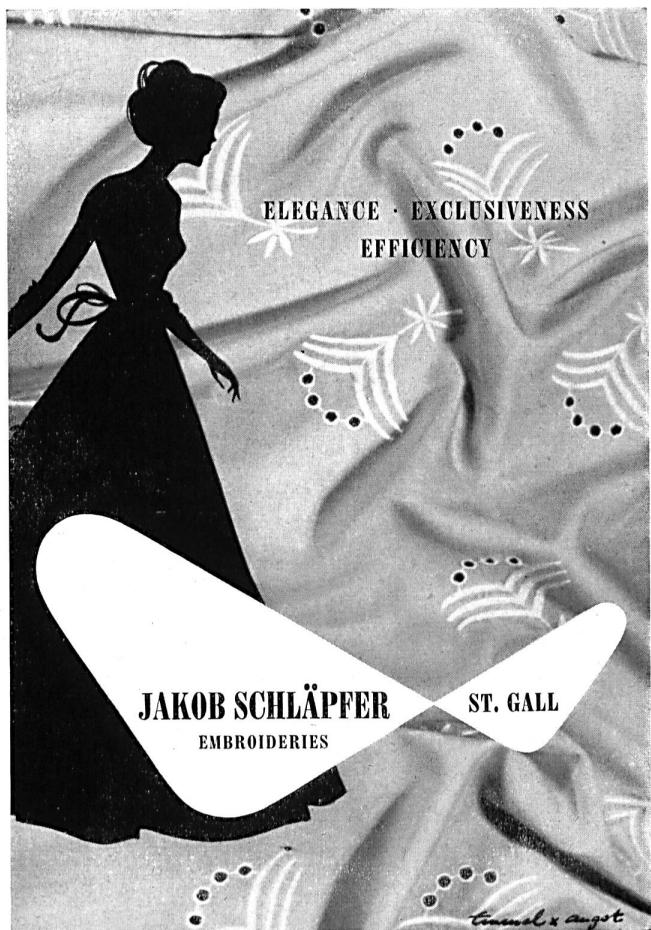
Aug. Giger & Co.

St.-Gall

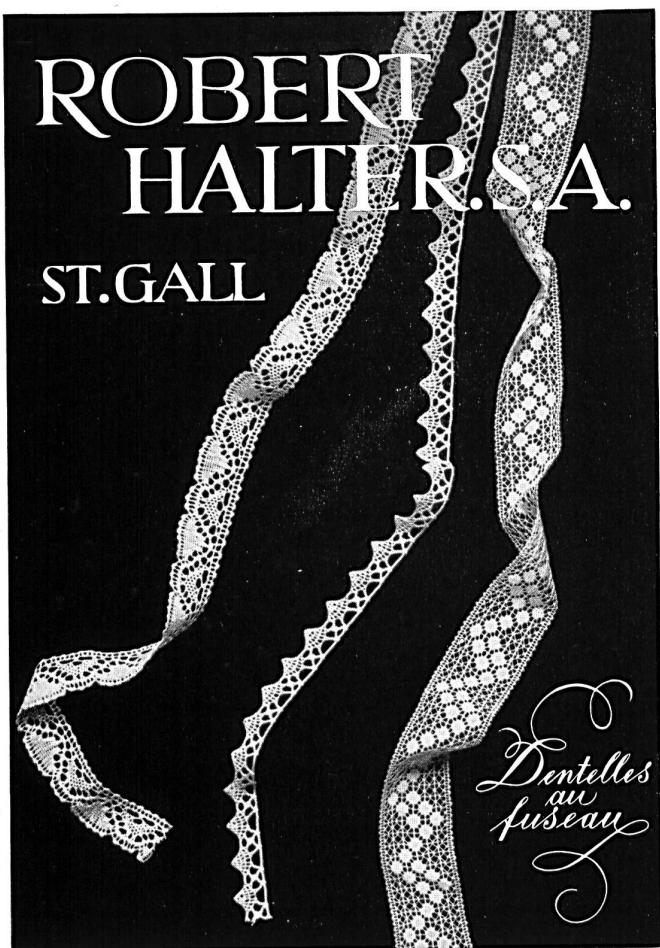
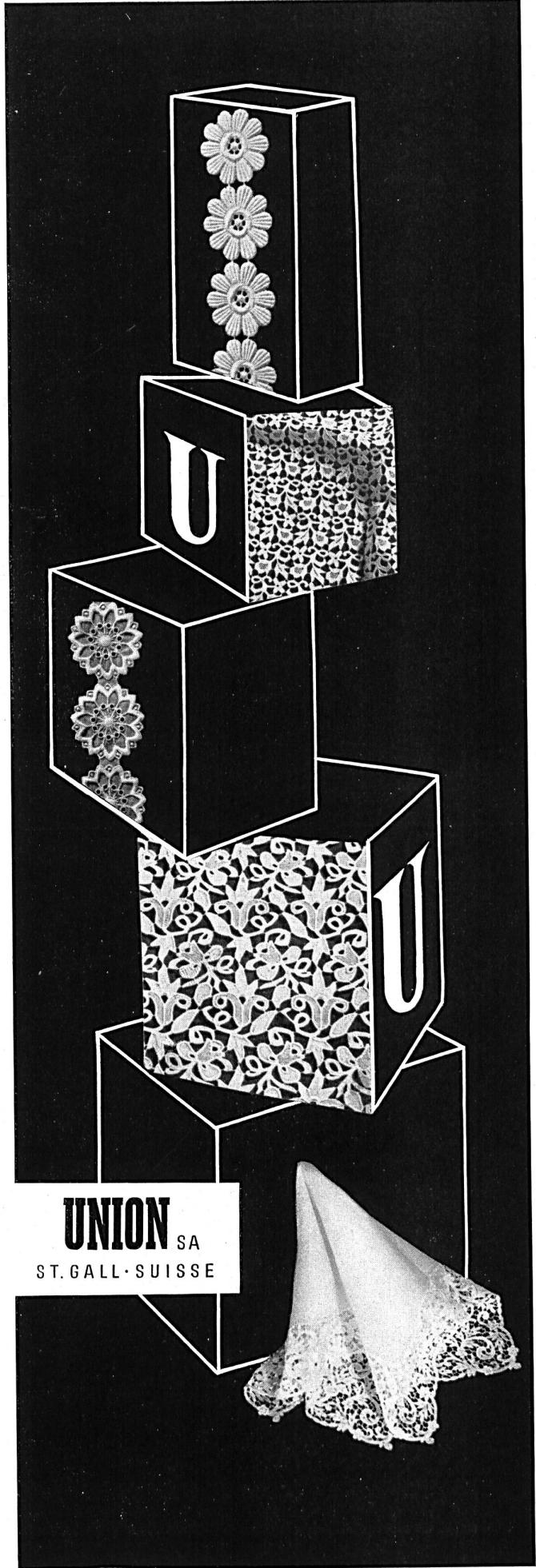
*Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures*

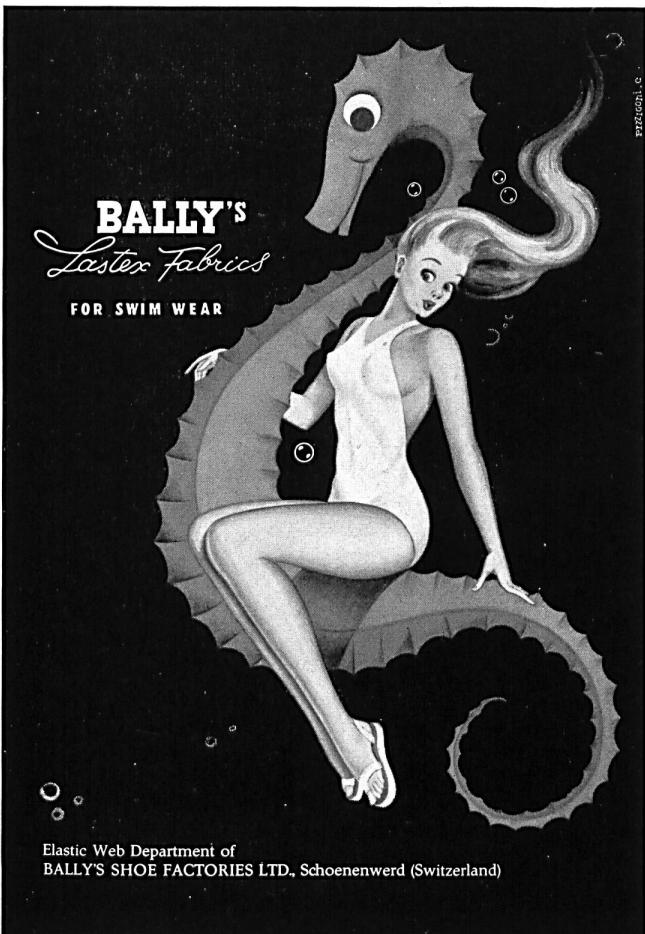
JAKOB SCHLÄPFER
EMBROIDERIES

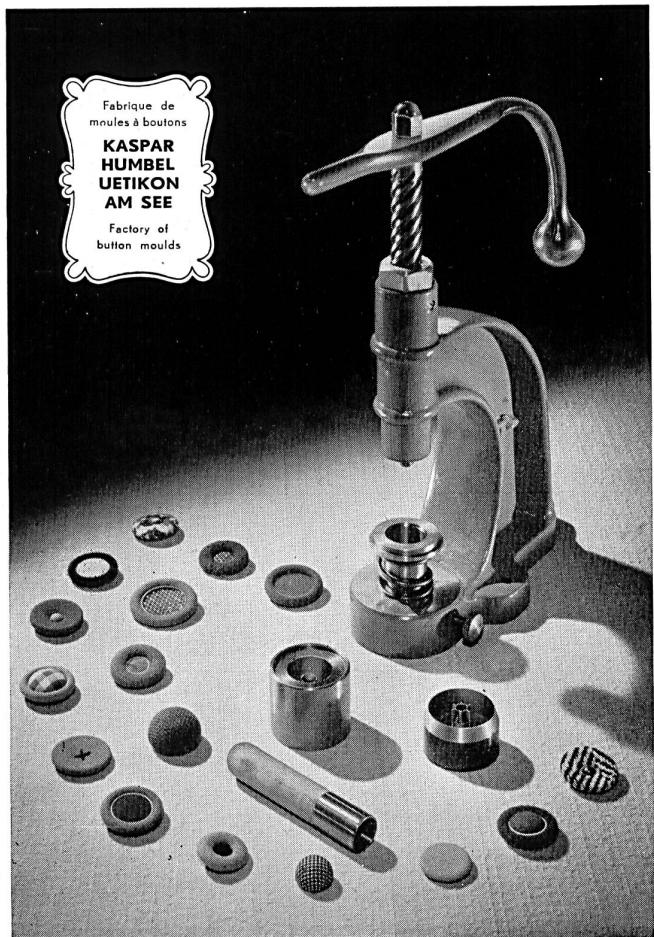
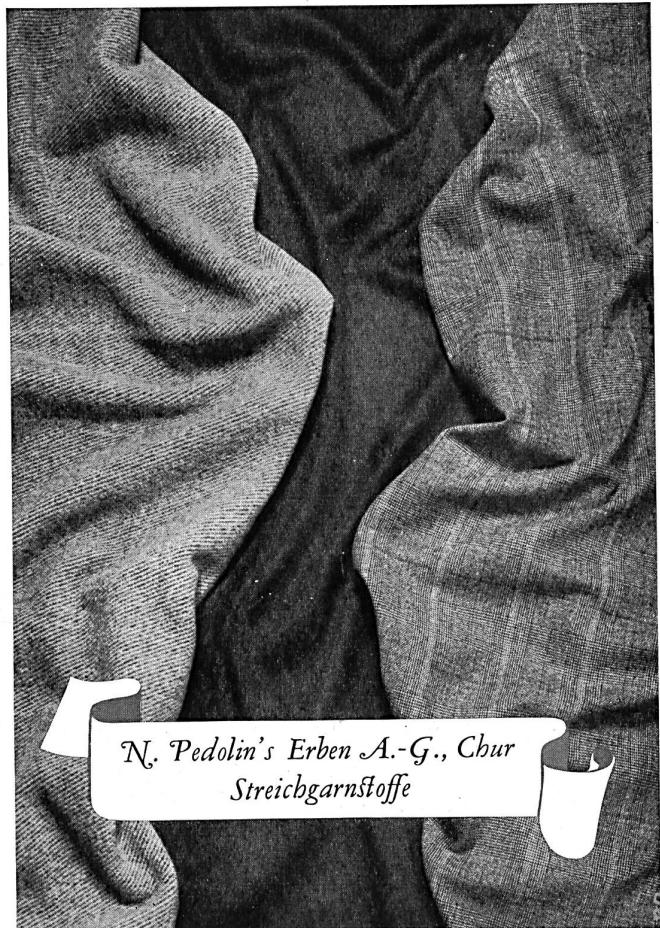
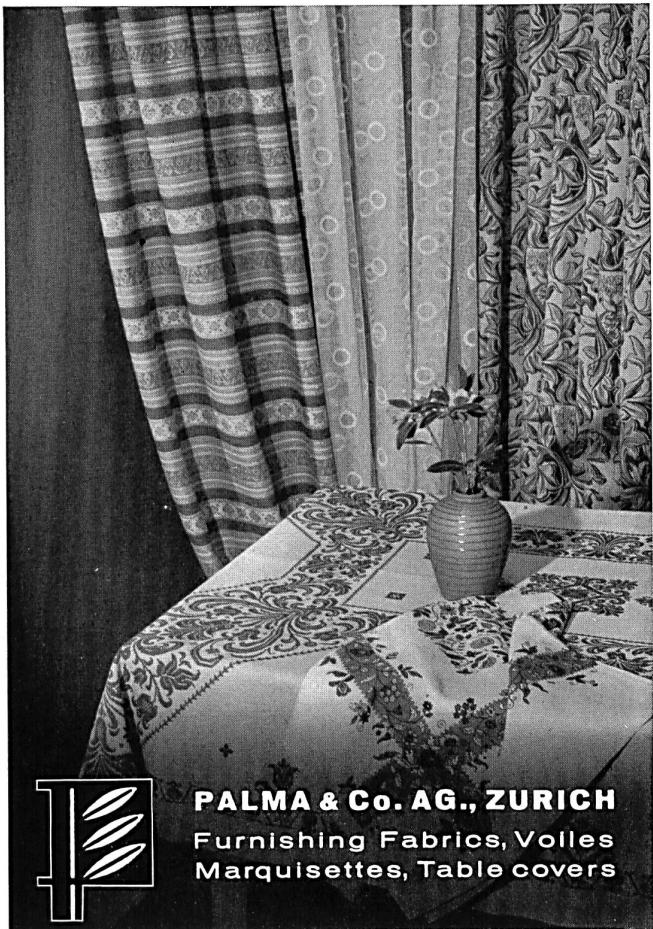
ST. GALL



tann&angst







*Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets*

A.NAEF & Cie

FLAWIL (ST.GALL) SUISSE



Hirzel & Co., Ltd. Zurich

S I L K M A N U F A C T U R E R S

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
also Jacquards, specialised in yarn dyed articles
Modern designs for ladies and children umbrella fabrics*

WOLLWATTELIN
OUATINES DE LAINE

KNITTED INTERLINING



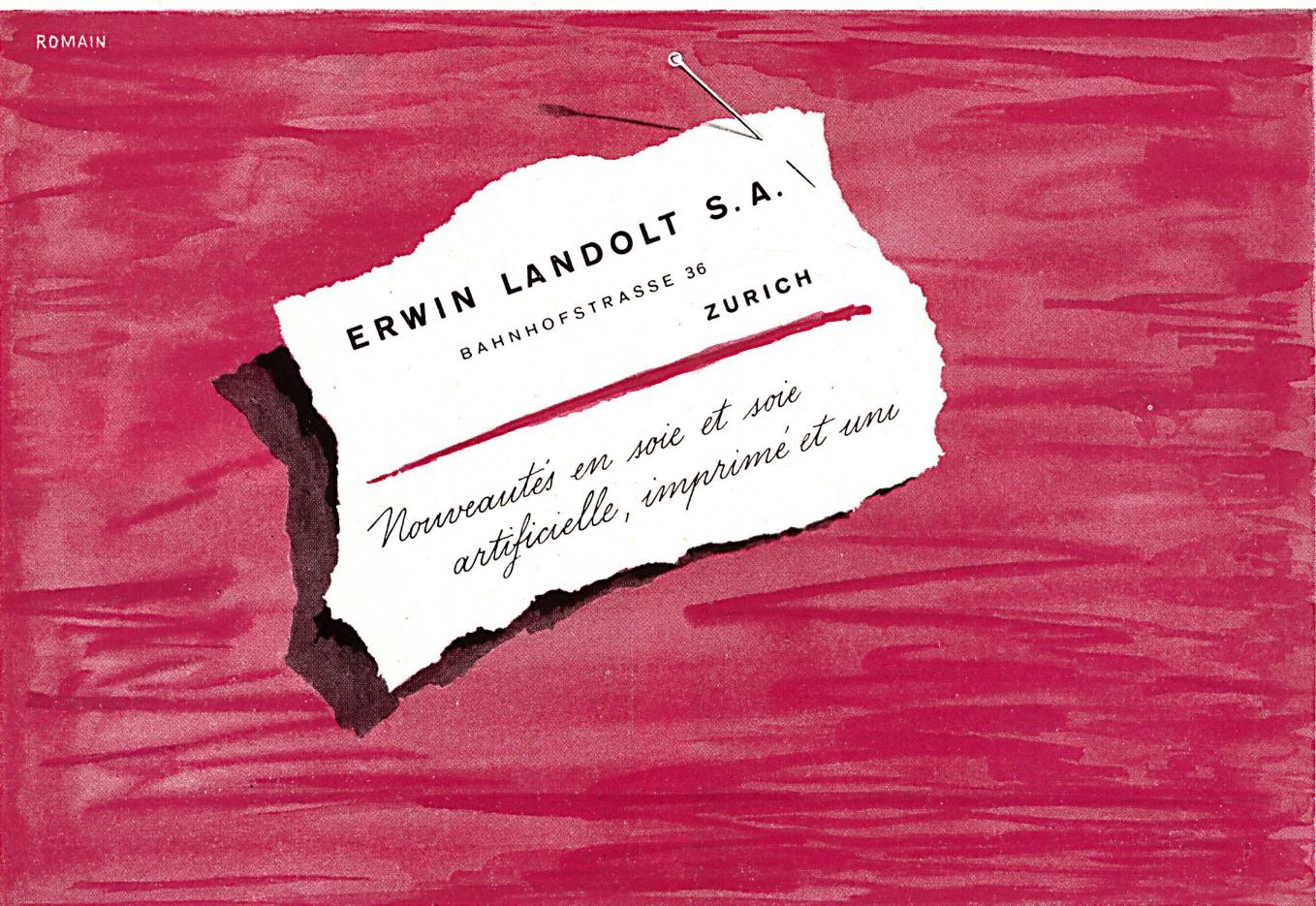
Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

ROMAIN

ERWIN LANDOLT S.A.
BAHNHOFSTRASSE 36
ZURICH

Nouveautés en soie et soie
artificielle, imprimé et uni



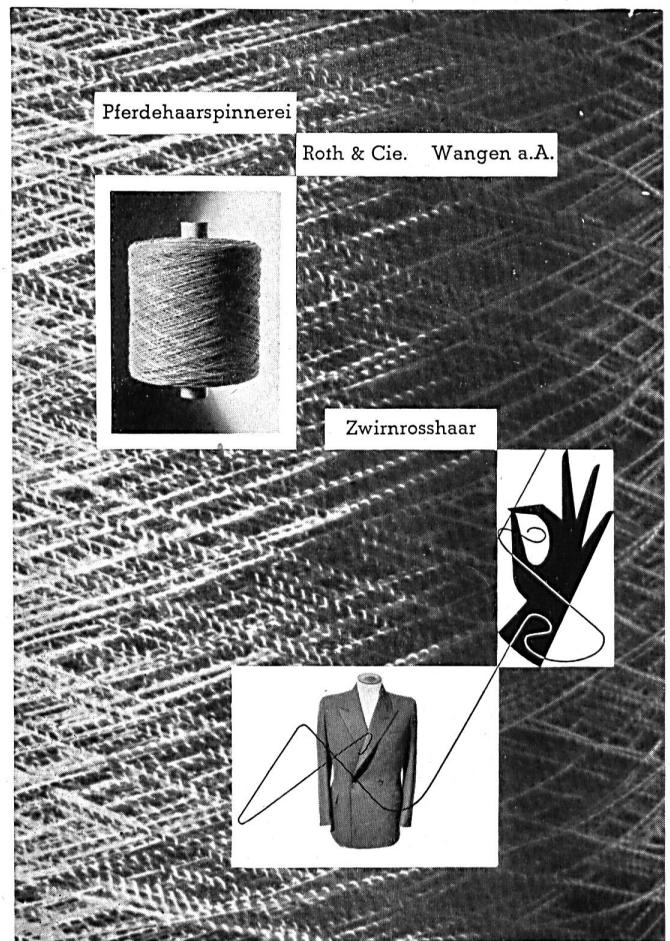
L Leemann & Schellenberg LTD. ZURICH

Dress materials Umbrella fabrics Linings Necktie fabrics



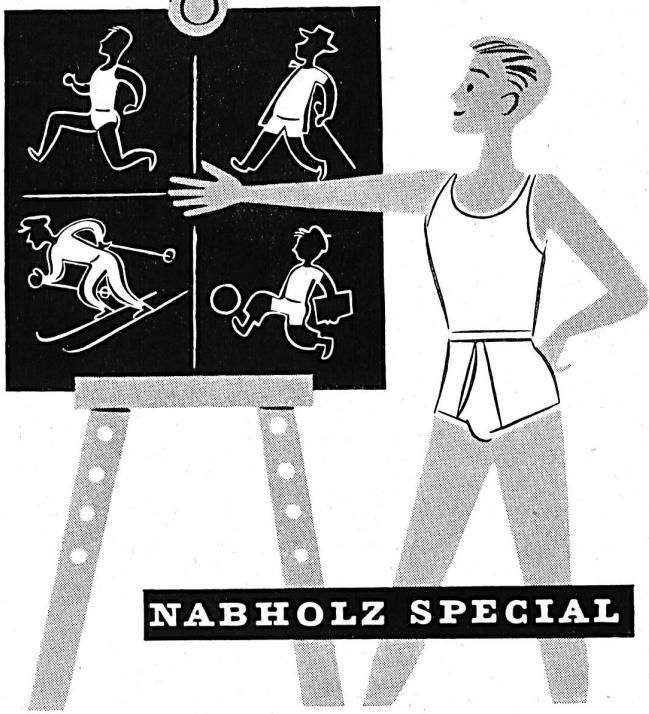
Maison fondée en 1851

R. ZINGGELER S.A.
RETORDERIE DE SOIE, ZURICH
Fils retors en soie, rayonne et filés synthétiques ;
FILS RETORS SPECIAUX ET MIXTES en tous genres pour le tissage, le tricotage, la fabrication de bas, de gaze à bluter et de câbles.



**LE SOUS-VÊTEMENT MODERNE
DE COUPE PARFAITE**

en coton, «Lancofil» ou pure laine.
Un produit de qualité de la maison
NABHOLZ SA SCHÖENENWERD



Si dans 19 pays

on compte par millions les hommes qui portent des sous-vêtements «Jockey» et les femmes qui reconnaissent leurs avantages à la lessive, - on peut être certain de la supériorité de la marque originale.

Jockey

Of Course!

He wears *Jsa-Everyman!*



The perfect underclothing for the perfect man:
covers, protects and supports at the same time.

Manufacturers: JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL/TG

E. Mettler-Müller Ltd.
Rorschach



Dessin No. 2679



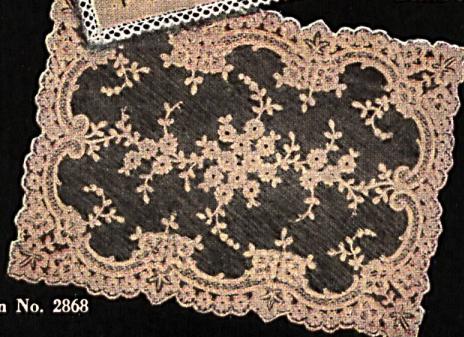
Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093

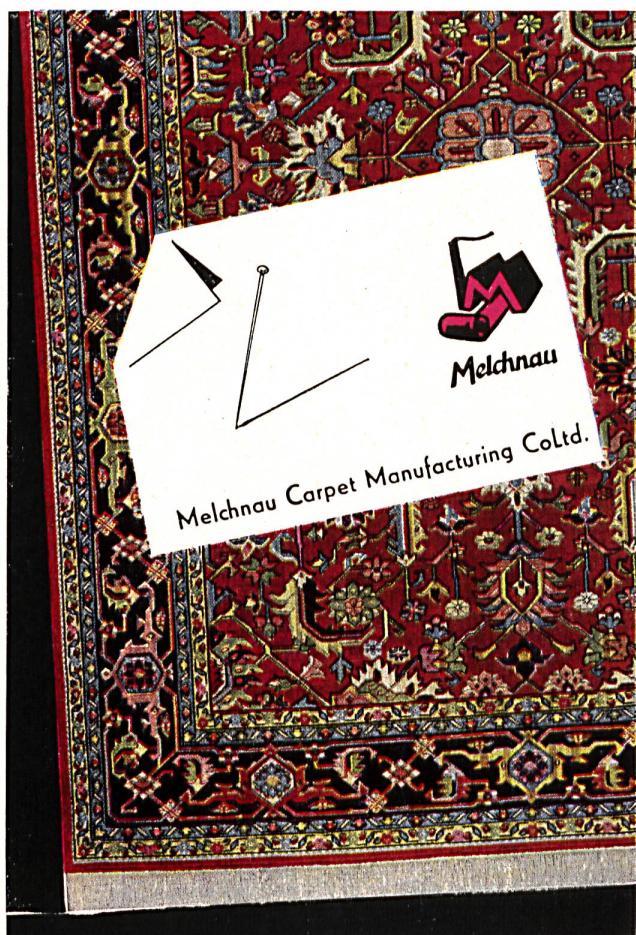


Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

Albin Breitenmoser Ltd.
APPENZELL

WEAVERS
EMBROIDERERS
EXPORTERS



SENN + CO · LTD

BASLE SWITZERLAND



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtement sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

Zwicky & C°
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero,
crudos y teñidos para las tejedurías,
la fabricación de generos de punto.
Sedas para coser,
bordar y para hacer ojales.
Algodón merc.
para coser.

Tinte de hilados,
y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery.

Sewing, embroidery and buttonhole silks.

Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



Chaque jour la femme élégante s'habille d'une combinaison Streba, en charmeuse de toute belle qualité, douce et souple, bien coupée, flatteuse...

Le jour, la nuit dessus, dessous

Streba



La plus belle robe de nuit de la femme soignée : modèle Streba - soyeuse et fluide, plus belle qu'un songe...

Le jour, la nuit dessus, dessous

Streba

Job. Müller S.A., Stengelbach/Woblen

Rivislastic

Bas élastiques élégants, poreux, invisibles

MEDIAS ELASTICAS
MUY FINO Y RESISTANTE

Elastic stockings
very fine and delicate

ZWEIZUG-GUMMISTRÜMPFE
FÜHRENDE IN QUALITÄT UND FEINHEIT

Oscar Haag
KUSNACHT-ZURICH
SUISSE

QUALITÉ
FINESSE,
DURABILITÉ



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
*Bathing Suits
Costumes de bain*

Strumpffabrik
Fabrique de bas
Hosiery Mills

Straehl + Cie AG SA.

SCHWEIZER QUALITÄTSSTRÜMPFE
BAS SUISSES DE QUALITÉ
SWISS LADIES' STOCKINGS OF QUALITY

ZOFINGEN ZOFINGUE / Schweiz Suisse Switzerland



Les sous-vêtements tricotés élégants en laine fine
pour l'hiver et en fil d'Ecosse léger pour l'été.

Fabricants :

RUEGGER & Co., ZOFINGUE
(Suisse)

Swanettes
FABRICATION SUISSE

Ryff & Co. I.A. Berne



SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

A woman in a pink, sleeveless, knee-length dress with a ruffled hem and a small train. She is looking down at a small round hand mirror she is holding in her right hand. Her left hand is resting against her head. The background is a soft, mottled green and yellow.

Opaline
FABRICATION SUISSE

A. NÆGELI
Fabriques de Bonneterie
Berlingen & Winterthour
Société Anonyme
Winterthour

Sailor &
Schoensleben
St.Gall

S&S

Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

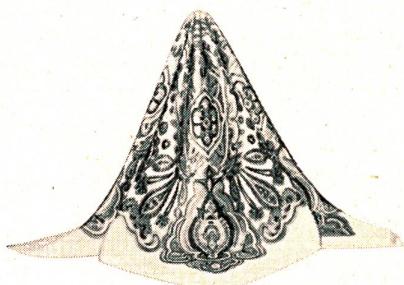
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

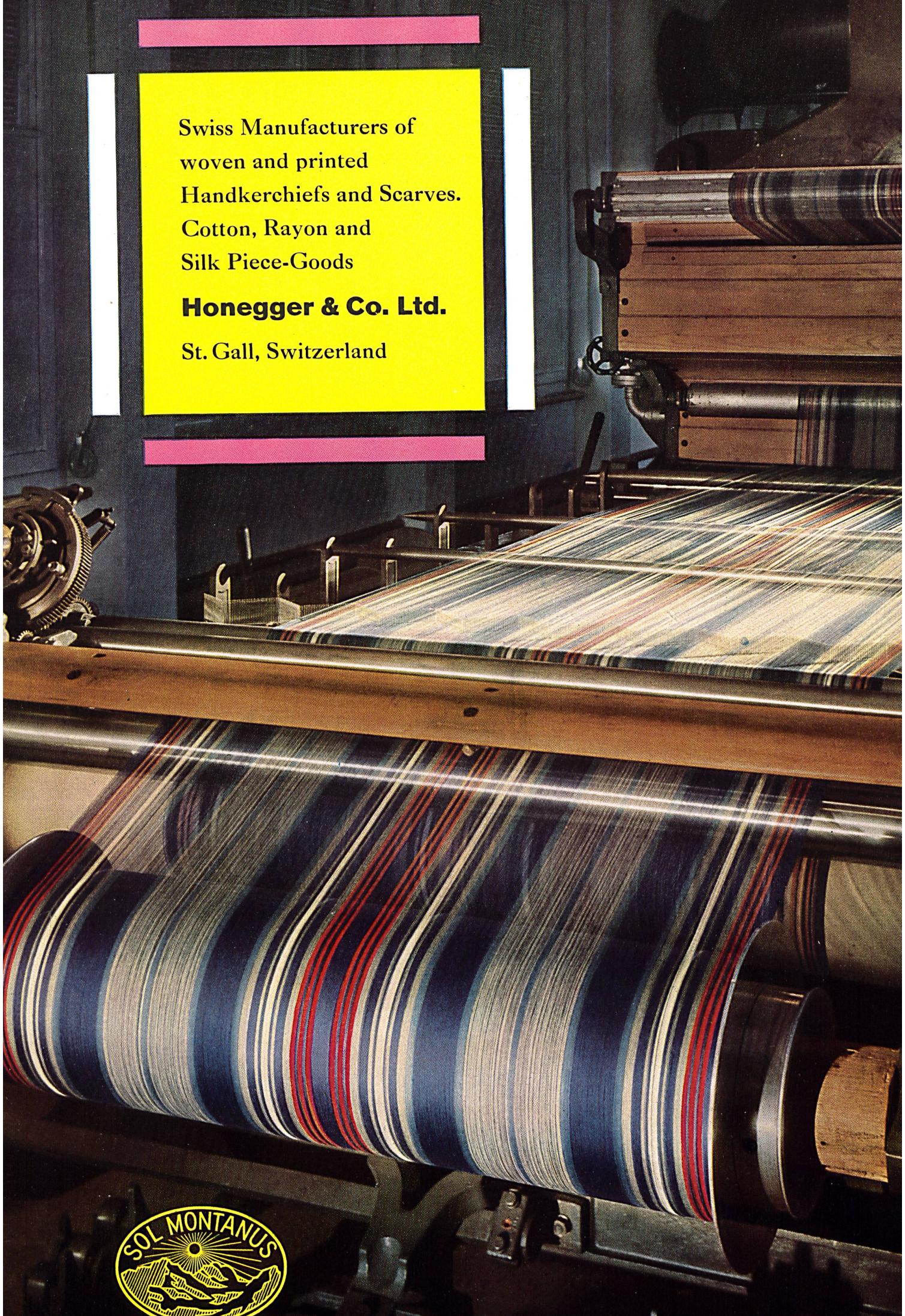
Modèles exclusifs



Swiss Manufacturers of
woven and printed
Handkerchiefs and Scarves.
Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods

Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland





CIBA Société Anonyme, Bâle

Un traitement mécanique

métamorphose des tissus ordinaires, sans caractère et sans nerf, en élégants tissus gaufrés, glacés et chintz. Le problème consiste à fixer chimiquement ces apprêts mécaniques, à les rendre permanents. En créant son

L Y O F I X C H

à base de résine mélaminique, la Ciba a mis sur le marché un agent d'apprêt remplissant cette condition. Nos représentants dans tous les pays vous renseigneront exactement sur les possibilités d'utilisation de ce produit et sur les brevets qui concernent certaines de ses applications.

C I B A